

Oy Alholmens Kraft Ab

BALANSBOK

1.1. - 31.12.2012

Bör bevaras minst till 31.12.2022.

Oy Alholmens Kraft Ab
PB 250
68601 Jakobstad
Hemort Jakobstad
FO-nummer 1102489-2

BALANSBOK 31.12.2012

Bokslut för räkenskapsperioden 1.1. - 31.12.2012

INNEHÅLL	SIDA
VERKSAMHETSBERÄTTELSE.....	1
RESULTATRÄKNING	4
BALANSRÄKNING.....	5
UNDERSKRIFT.....	6
BOKSLUTSANTECKNING.....	6

Balansboken bör bevaras minst till 31.12.2022. (KPL 2:10.1 §)

Räkenskapsperiodens bokföringsmaterial bör bevaras minst till 31.12.2018. (KPL 2:10.2 §)

Bokslutet är förverkligat av

Ab Datic Oy
Runebergsgatan 11
68600 Jakobstad
e-postadress:datic@dati.fi

VERKSAMHETSBERÄTTELSE

Verksamhetsområde och verksamheten under räkenskapsperioden

Elförbrukningen i Finland ökade med 1,1% under 2012 jämfört med 2011, då förbrukningen minskade med närmare 4 %. Industrins förbrukning minskade med 4%, främst pga. försämrade konjunkturer, medan övrig elanvändning ökade med 5%. Andelen importerad el var rekordstor, till stor del pga. att vattenmagasinen i Norge och Sverige konstant varit på hög nivå sedan hösten 2011.

Överskottet på norsk och svensk vattenkraft har hållit ner elpriserna på Nordpool-marknaden vilket gjorde att AK2 kördes på lägre effekt än normalt under långa perioder. Året inleddes med att AK2 var ur produktion fram till 9.1 pga låga elpriser. Av samma orsak hölls stagnation även under perioderna 19.7 – 8.8 samt 23.12 – 9.1.2013. Sedvanligt underhållsstopp av AK2 hölls 16.5 – 11.6 . Under stoppet utfördes normalt underhåll på transportörer, murningar samt granskning och underhåll av pannans ångtuber. Därtill gjordes en del förberedande arbeten inför turbinrevisionen sommaren 2013.

Tillgången på biobränslen har varit god under året och förbrukning var på rekordnivå, 56% av alla bränslen var träbaserade. Mängden kan fortsättningsvis ökas i den mån biobränslenas konkurrenskraft medger. Tyvärr sänktes stödet för skogsbränslen med en tredjedel från 1.1.2013, vilket gör att biobränslenas andel kommer att sjunka under 2013.

Torvproduktionen led av den regniga sommaren och produktionsvolymen blev för AK:s del ca 50% av normalnivå. För andra torvproducenter inom regionen blev produktionen ännu lägre. Viktigt är att processen med att få miljötillstånd för nya produktionsområden blir snabbare. Den växande trögheten i processen som skett under de senaste åren med upp till 10 års behandlingstid är oförsvarlig. Vid Alholmens Kraft, liksom övriga biobränslekraftverk i Finland, kompenseras torvbristen fullt ut med stenkol, då inga andra alternativ finns.

AK1, som främst används som reservkraftverk, drabbades av en brand 15.5, strax efter att kraftverket tagits i produktion innan nedkörningen av AK2 inför underhållsstoppet. En stor del av pannhusets elkablar brann och reparationerna blev omfattande. AK1 var klar för drift igen under hösten och provkördes vecka 39. AK1 var i normal drift under AK2:s stopp 23.12 – 9.1.2013.

Oy Alholmens Kraft Ab verkar enligt självkostnadsprincipen. Ågarna betalar de fasta kostnaderna i förhållande till ägoandel oberoende av om effekt- eller energiandelen använts eller ej och de rörliga kostnaderna i förhållande till levererad energimängd. Verksamhetsprincipen föranleder att det inte är ändamålsenligt att presentera ekonomiska nyckeltal för att förstå affärsverksamheten, den ekonomiska ställningen eller resultatet.

Resultatutveckling

Koncernbolagets omsättning var 63,9 milj. € (89,1 milj. € år 2011) och vinst 47 557 € (en förlust på 163 577 € år 2011).

Moderbolagets omsättning var 63,9 milj. € (89,1 milj. € år 2011) och förlust 67 955 € (en förlust på 33 256 € år 2011).

Moderbolaget producerade under året totalt 1 013 244 MWh el, 109 151 MWh processånga samt 276 678 MWh fjärrvärme. I respektive anläggning producerades:

AK1: 23 856 MWh el, 572 MWh processånga samt 83 485 MWh fjärrvärme

AK2: 989 388 MWh el, 108 579 MWh processånga samt 193 193 MWh fjärrvärme.

Produktionen av el minskade från föregående år med 32,5 %, produktionen av processånga ökade med 1,2 % och fjärrvärmeproduktionen ökade med 3,0 %.

För produktionen användes totalt 3 048 651 MWh bränslen.

AK2 var under året i produktion totalt 7 042 h. AK1 var i drift vid störningar på AK2 samt i enlighet med marknadsläget i början av året. Totala antalet drifttimmar för AK 1 var under året 1 621 h.

Miljö

Miljötillståndens utsläppsgränser har hållits under året. Förbränningen av bränslena förorsakade följande utsläpp till luften: SO₂ 721 t/a, NO₂ 593 t/a, stoft 87 t/a, koldioxid CO₂ 440 730 t/a.

Totalt användes 176 milj. kubikmeter kylvatten med vilket 5 370 TJ värme avleddes till havet.

Från verksamheten har bildats flygaska 31 316 t och bottenaska 11 669 t. 26 613 t aska har nyttoanvänts ur det deponiskattepliktiga mellanlagret som togs i bruk april 2011. AK:s askor har för tillfället miljötillstånd vid 4 olika projekt, och flera nya projekt där askorna kommer att användas är under planering.

Investeringar

Moderbolagets investeringar under året omfattar endast enskilda små investeringar samt förvärv av mera torvmarker och iståndsättning.

Uppskattning om den kommande utvecklingen

Som en del av programmet att öka andelen förnybara energikällor från 28 % till 38 % av energibehovet i Finland fram till år 2020, togs det rörliga stödet för skogsbränslebaserad elproduktion i bruk i oktober. Stödet är bundet till priset på CO₂ utsläppsrätter och dess inverkan på skogsbränslets konkurrensförmåga gentemot fossila bränslen hålls på jämn nivå även om priset på utsläppsrätterna varierar inom ett visst intervall. Dessvärre hann stödet inte vara ikraft mer än en månad innan Arbets- och Näringsministeriet presenterade ett förslag om att minska stödet med en tredjedel. Den nya lagen trädde ikraft 1.1.2013 och gör att skogsbränslena under 2013 kommer att vara de dyraste i AK:s bränsemix, vilket medför att skogsbränslenas andel kommer att minska under året och främst ersättas med stenkol. Tyvärr medför lagen att AK:s långsiktiga målsättning att kontinuerligt öka vedbränslenas andel knappast kan förverkligas förrän lagen korrigeras.

Konkurrensen om regionens skogs- och torvbränslen ökar i och med att nya biobränslebaserade anläggningar tas i bruk. Både skogs- och torvbränslet är redan idag långt utnyttjat inom det ekonomiska uppsamlingsområdet omkring AK. Potential till utökad torvproduktion finns, men de allt långsammare besvärprocesserna vid nya miljötillstånd gör att andelen nyproduktion minskar samtidigt som produktionsområden som tas ur bruk ökar. Den outnyttjade potentialen för skogsbränslen är marginell inom området.

Mekanismen för prissättning av CO₂ utsläppsrätter på den europeiska marknaden fungerar väl och har bidragit till sjunkande priser i takt med att CO₂-utsläppen minskas. Den tredje perioden i EU:s utsläppshandel startade 1.1.2013 med följd att de vederlagsfria utsläppsrätterna för elproduktion inte längre delas ut. Detta har en direkt kostnadshöjande effekt på flera miljoner EUR för AK:s produktion. En del politiker vill dessutom riva upp prissättningsmekanismen genom att dra bort en stor mängd utsläppsrätter från marknaden, enbart i syfte att höja priset. Detta är ännu ett exempel på kortsiktig, opålitlig politik som försvårar investeringsmiljön inom energisektorn. Stenkol, som normalt är AK:s reserv- samt stödbränsle vid förbränning av returbränsle, kommer under 2013, främst pga politiska beslut, att ha en större andel av bränsemixen.

Bolagets förvaltningsorgan

Under verksamhetsåret ändrades inte ägoförhållandena i bolaget.

Ägarstrukturen vid årets slut var följande:

Aktieägare	Antal aktier	Andel
Keskusosuuskunta Oulun Seudun Sähkö	429 884	3,64 %
Perhonjoki Oy	2 546 236	21,56 %
Pohjolan Voima Oy	5 893 190	49,90 %
Skellefteå Kraft Ab	2 940 690	24,90 %
Sammanlagt	11 810 000 st.	100,00 %

Aktiekapitalet ändrade ej under året.

Styrelsen och personalen

Styrelsens ordinarie medlemmar och suppleanter har varit följande:

Lauri Virkkunen, ordförande	suppleant	Marko Nylund
Peter Boström, vice ordf.	suppleant	Seppo Tupeli

Stefan Storholm
Olli Nummeiin
Risto Kantola
Anders Järvelä

suppleant
suppleant
suppleant
suppleant

Thomas Sandkulla
Ari Henriksson
Andreas Rasmus
Seved Lycksell

Styrelsen har sammanträtt 7 gånger under året och som sekreterare har fungerat Mikael Calonius och VD Roger Holm. Arvoden till VD:n och styrelsen har erlagts sammanlagt 154 960 euro. Bolagets personal var vid slutet av året 45 personer varav fyra tillfälligt anställda. Bolaget har köpt ekonomitjänsterna av bokföringsbyrå Ab Datic Oy.

Som bolagets revisor verkar revisionssamfundet Ernst & Young Ab med Kjell Berts, CGR som utsedd ansvarig revisor.

Styrelsens förslag till åtgärder beträffande bolagets förlust

Styrelsen föreslår för bolagsstämman att periodens förlust 67 955 euro förs till vinst-/förlustkonto i balansen och att ingen dividend utbetalas.

RESULTATRÄKNING

	Koncern		Moderbolag	
	2012	2011	2012	2011
OMSÄTTNING	64 941 027	89 069 468	64 941 027	89 069 498
Förändring av lager av färdiga varor	-93 211	88 968		
Övriga rörelseintäkter	1 583 108	444 134	1 583 108	444 134
Material och tjänster				
Material och förnödenheter (varor)				
Inköp under räkenskapsperioden	35 944 682	59 725 826	36 447 509	59 651 524
Förändring av lager	4 440 063	2 341 640	4 400 928	2 386 768
Köpta tjänster	925 048	1 226 884	790 591	1 102 131
Personalkostnader				
Löner och arvoden	2 844 312	2 809 477	2 779 660	2 744 621
Lönebikostnader				
Pensionskostnader	497 160	483 115	481 494	467 381
Övriga lönekostnader	127 977	127 566	131 790	126 504
Avskrivningar och nedskrivningar	2 701 673	4 550 431	2 701 367	4 550 087
Övriga rörelsekostnader	17 843 592	16 553 860	17 829 269	16 538 414
Andel av intressebolag vinst (förlust)	0	0	0	0
RÖRELSEVINST (-FÖRLUST)	1 106 416	1 783 770	961 526	1 946 171
Finansiella intäkter och kostnader				
Övriga ränteintäkter o finansiella intäkter	37 451	30 419	29 898	23 347
Räntekostnader och övr. fin. kostnader	1 075 292	2 003 420	1 059 380	2 002 775
VINST (FÖRLUST) FÖRE EXTRAORDINÄRA POSTER	68 576	-189 230	-67 955	-33 256
VINST (FÖRLUST) FÖRE SKATTER	68 576	-189 230	-67 955	-33 256
Skatter	21 019	-25 653	0	0
RÄKENSKAPSPERIODENS VINST (FÖRLUST)	47 557	-163 577	-67 955	-33 256

BALANSRÄKNING

	Koncern		Moderbolag	
	2012	2011	2012	2011
Aktiva				
BESTÅENDE AKTIVA				
Immateriella tillgångar	678 843	802 710	678 843	802 710
Materiella tillgångar	41 518 661	42 421 466	41 518 392	42 421 046
Placeringar	4 108 633	4 130 262	4 514 272	4 514 272
BESTÅENDE AKTIVA TOTALT	46 306 137	47 354 438	46 711 507	47 738 028
RÖRLIGA AKTIVA				
Omsättningstillgångar	6 411 369	10 943 246	6 559 213	10 790 853
Långfristiga fordringar	247 385	247 385	247 385	247 385
Kortfristiga fordringar	11 936 176	18 924 983	11 899 112	18 861 186
Kassa och bank	5 389 958	66 464	5 361 557	45 756
RÖRLIGA AKTIVA TOTALT	23 984 888	30 182 078	24 067 267	29 945 180
AKTIVA SAMMANLAGT	70 291 024	77 536 515	70 778 774	77 683 208
Passiva				
EGET KAPITAL				
Aktiekapital	39 725 988	39 725 988	39 725 988	39 725 988
Fritt eget kapital				
Balanserad vinst (förlust)	-1 275 603	-943 410	-574 354	-541 098
Räkenskapsperiodens vinst (förlust)	47 557	-163 577	-67 955	-33 256
EGET KAPITAL TOTALT	38 497 942	38 619 001	39 083 679	39 151 634
AVSÄTTNINGAR	12 693	16 522	0	0
FRÄMMANDE KAPITAL				
Långfristigt främmande kapital	8 470 370	11 255 556	8 470 370	11 255 556
Kortfristigt främmande kapital	23 310 019	27 645 437	23 224 725	27 276 018
FRÄMMANDE KAPITAL TOTALT	31 780 389	38 900 993	31 695 095	38 531 574
PASSIVA SAMMANLAGT	70 291 024	77 536 515	70 778 774	77 683 208

UNDERSKRIFT

VERKSAMHETSBERÄTTELSEN OCH BOKSLUTET

Jakobstad 19,3.2013



Lauri Virkkunen
Styrelseordf.



Peter Boström



Järvelä Anders



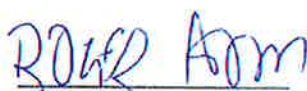
Olli Nummelin



Risto Kantola



Stefan Storholm



Roger Holm
VD

BOKSLUTSANTECKNING

Över verkställd revision har idag avgivits skild revisionsberättelse.

Jakobstad 16,4.2013



Kjell Berts
CGR

REVISIONSBERÄTTELSE

Till Oy Alholmens Kraft Ab:s bolagsstämma

Vi har reviderat Oy Alholmens Kraft Ab:s bokföring, bokslut, verksamhetsberättelse och förvaltning för räkenskapsperioden 1.1.2012–31.12.2012. Bokslutet omfattar koncernens samt moderbolagets balansräkning, resultaträkning, finansieringsanalys och noter till bokslutet.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Styrelsen och verkställande direktören ansvarar för upprättandet av bokslutet och verksamhetsberättelsen och för att de ger riktiga och tillräckliga uppgifter i enlighet med i Finland ikraftvarande stadganden gällande upprättande av bokslut och verksamhetsberättelse. Styrelsen svarar för att tillsynen över bokföringen och medelsförvaltningen är ordnad på behörigt sätt och verkställande direktören för att bokföringen är lagenlig och medelsförvaltningen ordnad på ett betryggande sätt.

Revisorns skyldigheter

Vår skyldighet är att ge ett utlåtande om bokslutet, koncernbokslutet och verksamhetsberättelsen på grundval av vår revision. Revisionslagen förutsätter att vi iakttar yrkesetiska principer. Vi har utfört revisionen i enlighet med god revisionssed i Finland. God revisionssed förutsätter att vi planerar och genomför revisionen för att få en rimlig säkerhet om huruvida bokslutet och verksamhetsberättelsen innehåller väsentliga felaktigheter och om huruvida medlemmarna i moderbolagets styrelse eller verkställande direktören har gjort sig skyldiga till handlingar eller försummelse som kan leda till skadeståndsskyldighet gentemot bolaget, eller brutit mot aktiebolagslagen eller bolagsordningen.

En revision innefattar att genom olika åtgärder inhämta revisionsbevis om belopp och annan information som ingår i bokslutet och verksamhetsberättelsen. Valet av granskningsåtgärder baserar sig på revisorns omdöme och innefattar en bedömning av risken för en väsentlig felaktighet på grund av oegentligheter eller fel. Vid denna riskbedömning beaktar revisorn den interna kontrollen som har en betydande inverkan för upprättandet av bokslut och verksamhetsberättelse, som ger riktiga och tillräckliga uppgifter. Revisorn bedömer den interna kontrollen för att kunna planera relevanta granskningsåtgärder, men inte i syfte att göra ett uttalande om effektiviteten i företagets interna kontroll. En revision innefattar också en utvärdering av ändamålsenligheten i de redovisningsprinciper som har använts och av rimligheten i företagsledningens bokföringsmässiga uppskattningar, liksom en bedömning av den övergripande presentationen av bokslutet och verksamhetsberättelsen

Enligt vår mening har vi inhämtat tillräckliga och ändamålsenliga revisionsbevis som grund för vårt utlåtande.

Utlåtande

Enligt vår mening ger bokslutet och verksamhetsberättelsen riktiga och tillräckliga uppgifter om koncernens och moderbolagets ekonomiska ställning samt om resultatet av dess verksamhet i enlighet med i Finland ikraftvarande stadganden gällande upprättande av bokslut och verksamhetsberättelse. Uppgifterna i verksamhetsberättelsen och bokslutet är konfliktfria.

Jakobstad 16 . 4 . 2013

ERNST & YOUNG AB

CGR-samfund


Kjell Berts, CGR